

# Sangaku ou énigmes géométriques japonaises

Mireille Schumacher  
Dr. es sciences  
[schumacher.mireille@gmail.com](mailto:schumacher.mireille@gmail.com)

Séminaire Mathématiques et Société  
Institut de Mathématiques de l'Université de Neuchâtel  
22 avril 2015

# Sommaire

- *Introduction historique*
- *Galerie de sangaku*
- *Résolution et construction d'un sangaku :*  
*Ogive gothique – Origami – Les trois cercles*
- *Chercher et approfondir*
- *Conclusion*
- *Bibliographie*

# *Introduction historique*

- Au cours des XVII<sup>ème</sup> et XVIII<sup>ème</sup> siècles, le Japon fut isolé du reste du monde
- Après des siècles de guerres civiles, les shoguns de la dynastie Togukawa rétablissent l'ordre dans le pays
- Ils prennent la décision d'installer la capitale administrative et politique à Edo (l'actuel Tokyo), au détriment de Kyoto (capitale impériale du Japon depuis 749)

Edo : du village  
de pêcheurs  
à la plus grande  
ville du monde



C'est l'époque d'Edo qui s'étend de 1603 – 1868  
ère de paix et de prospérité

- Le Japon connaît un développement économique sans précédent
- Un grand mouvement culturel se déploie
- C'est l'âge d'or de l'art
- Les estampes d'**Hokusai** (1760 – 1849) témoignent d'une grande liberté d'expression dans une société très codifiée et d'une virtuosité exceptionnelle



富嶽三十六景 神奈川沖  
波裏

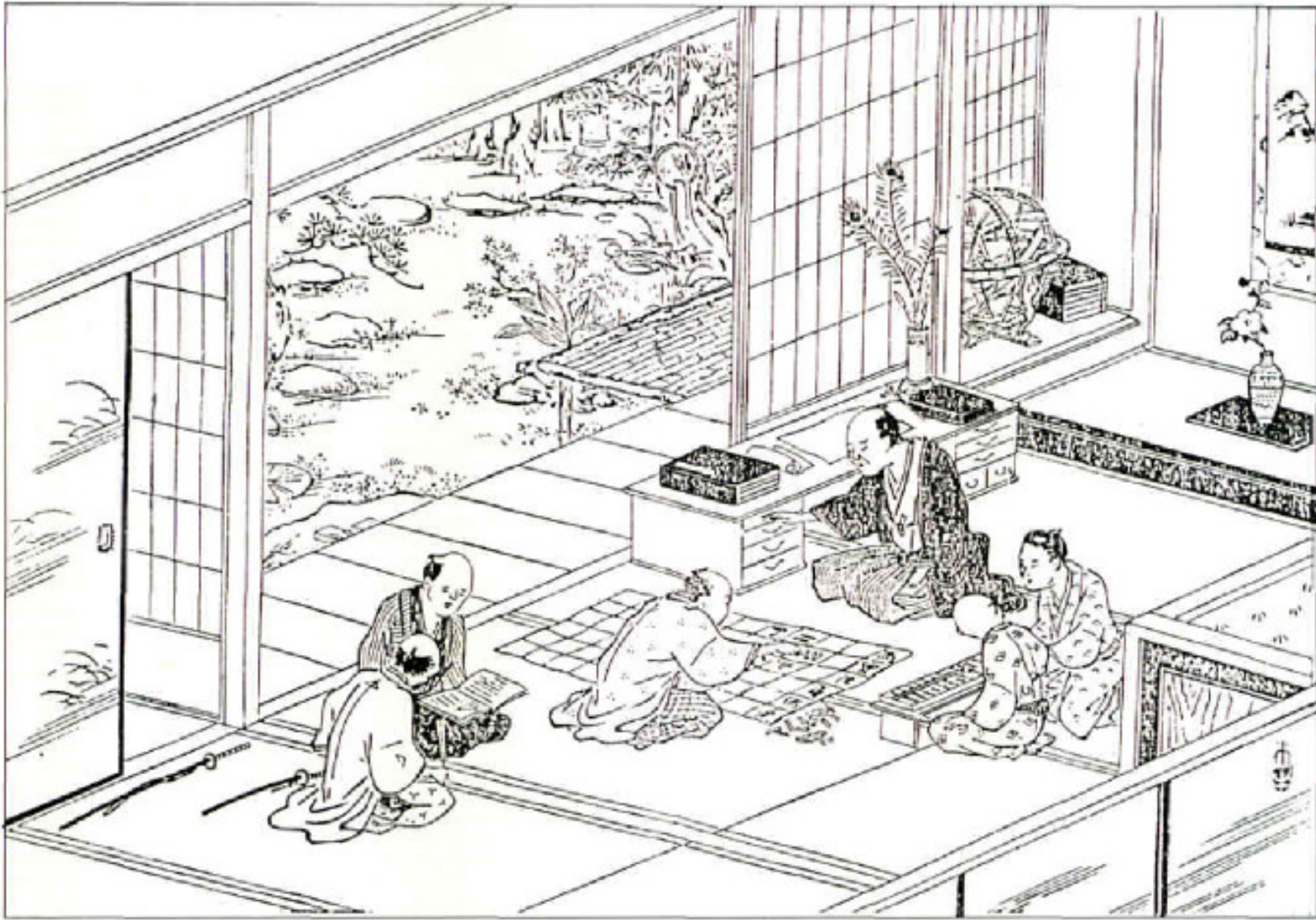
大舟江崎

*La Grande Vague* au large de Kanagawa

Série trente-six vues du mont Fuji vers 1830-1834

- Jusqu'au début du XVII<sup>ème</sup> siècle, les mathématiques japonaises s'inspiraient fortement de celles de la Chine
- Pendant la période d'Edo, se méfiant des européens et des chinois, le shogunat décide de fermer les frontières. Seuls les Hollandais, en 1639, sont autorisés à pénétrer sur le territoire, permettant quelques échanges
- Les sciences japonaises évoluèrent indépendamment de leur équivalent européen, c'est l'envol du ***wasan*** ou de la ***mathématique japonaise***
- 1627 : Publication du *Jinkôki* (Traité inaltérable) de Yoshida Mitsuyoshi
- Travaux de Seki Takakazu (1642 – 1708) et de son célèbre et brillant élève Takebe Katahiro (1664 – 1739)





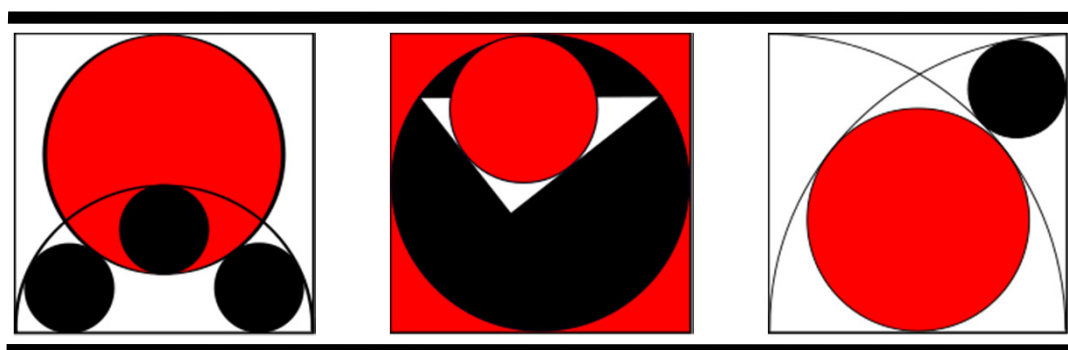
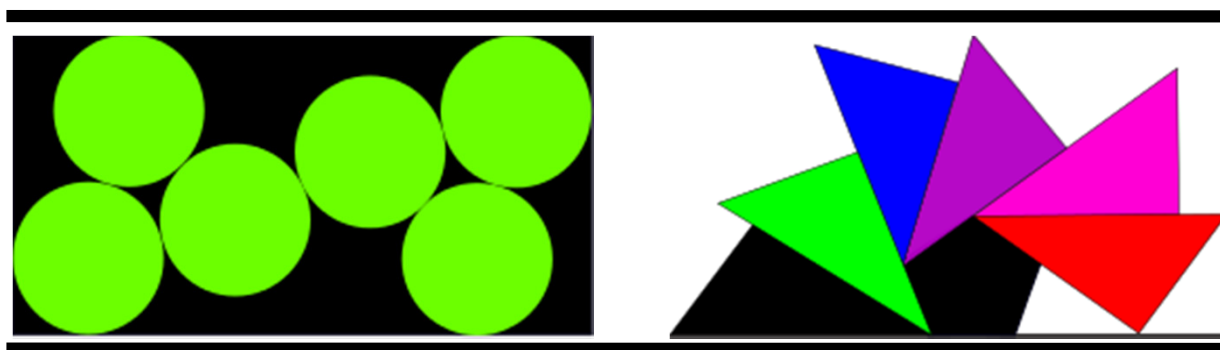
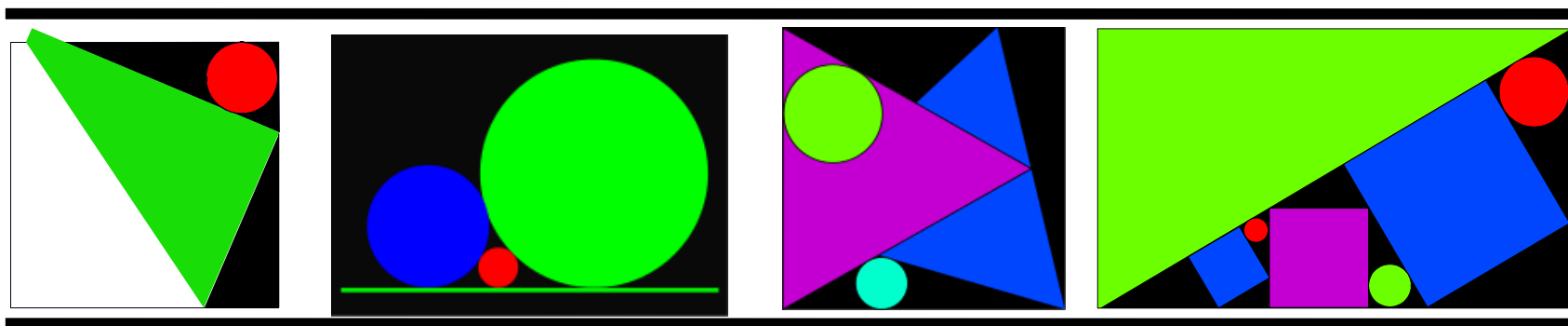
La vie quotidienne dans une école de mathématiques à l'époque des shoguns Tokugawa (1600-1868)

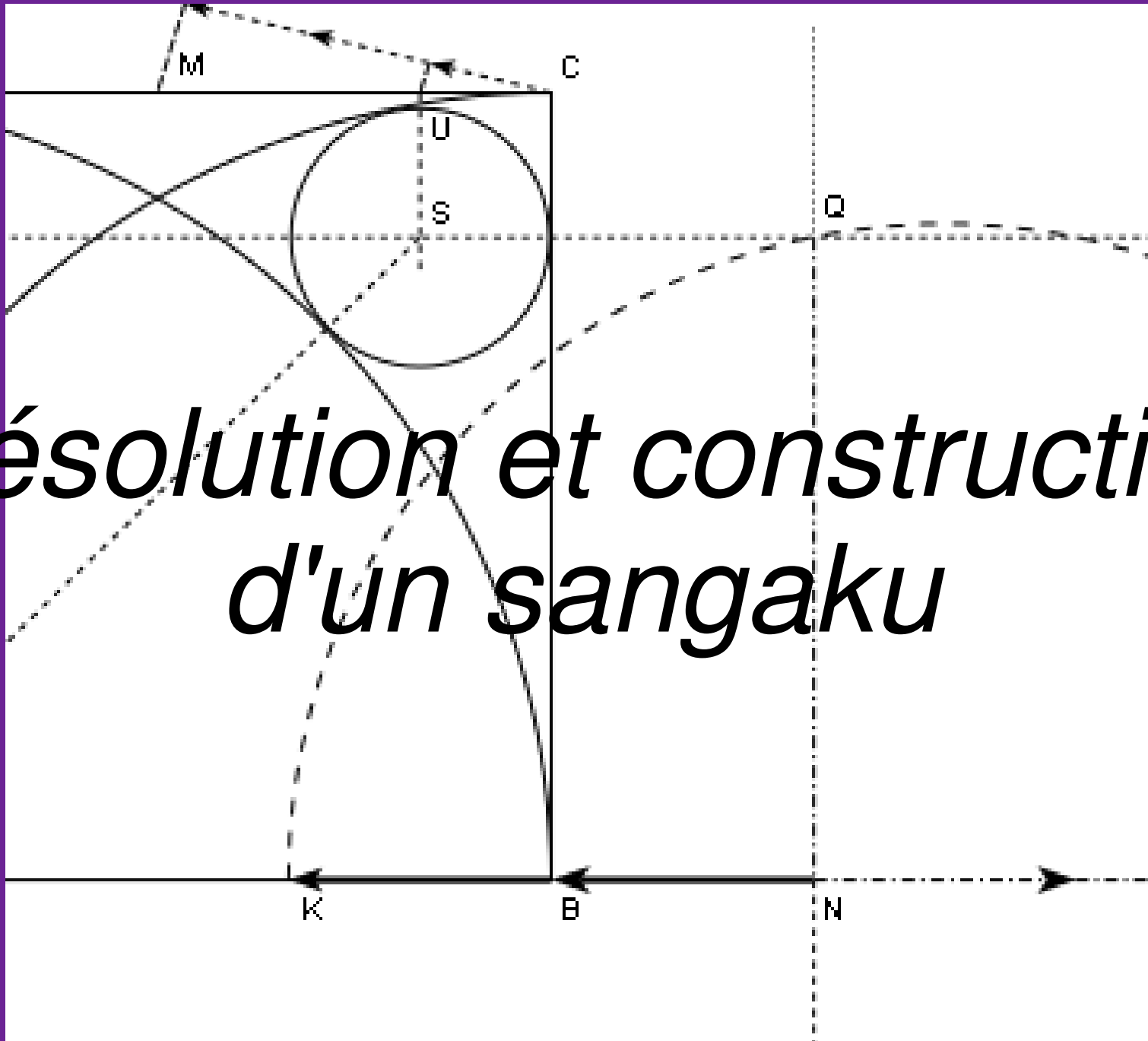
- Sangaku exposé dans la ville de Tokyo au temple de Toenji
- Tablette datée de 1869 (180cm x 90cm)



- 1683 : le plus ancien sangaku retrouvé
  - Entre 800 et 900 tablettes retrouvées
  - *Japanese Temple Geometry Problems*, de Hidetoshi Fukagawa et Daniel Pedoe, 1989
- Première publication de sangaku

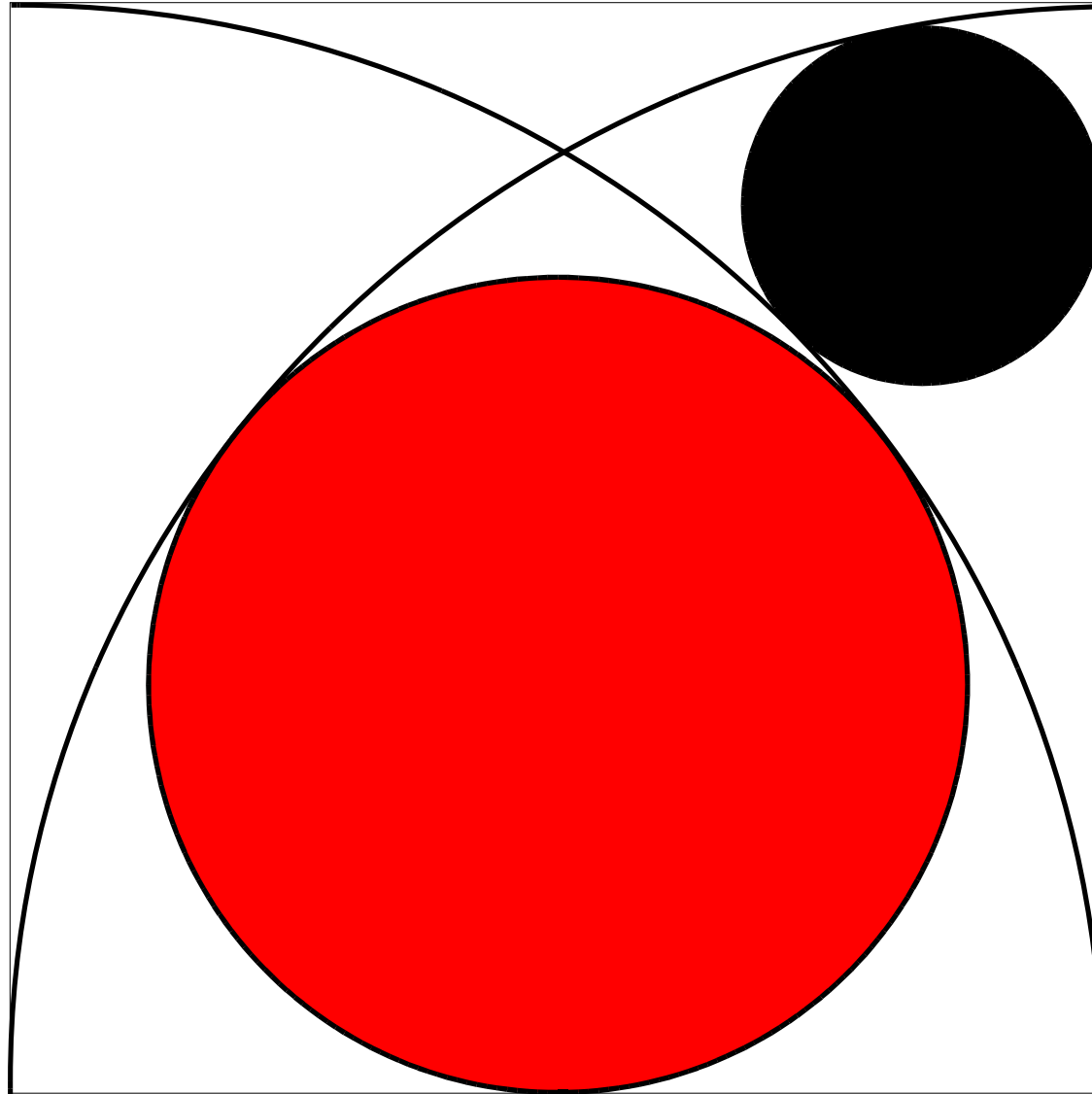
*Galerie de sangaku*





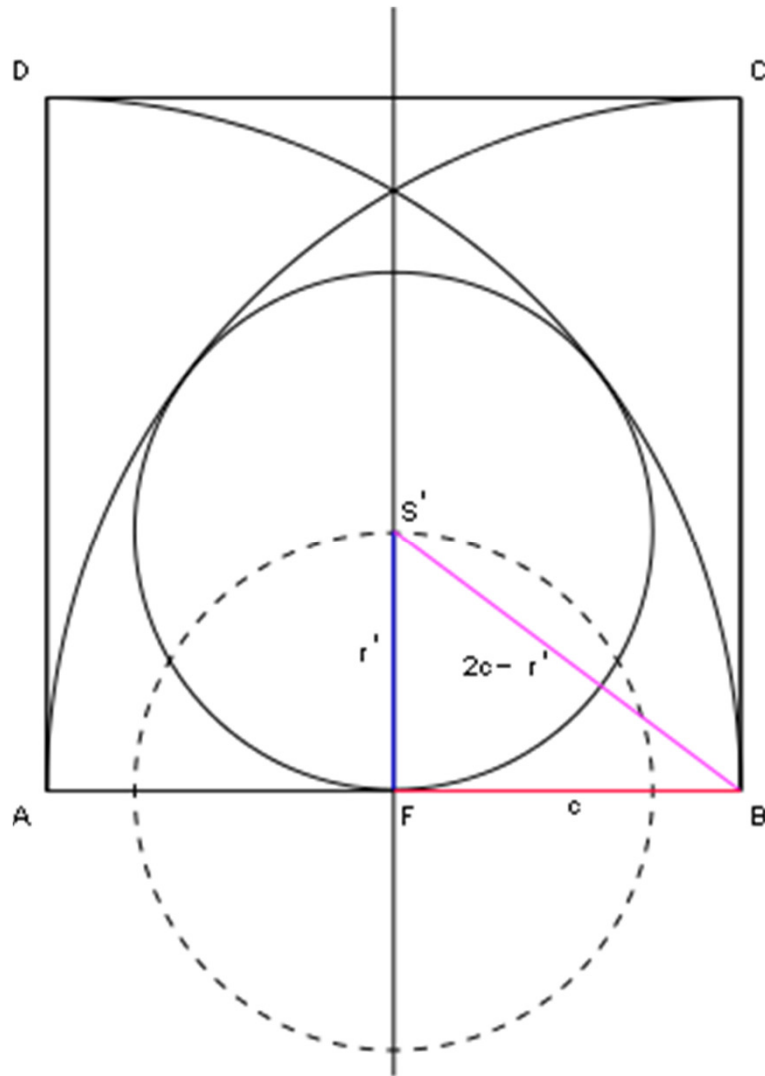
*Résolution et construction  
d'un sangaku*

# *Ogive gothique*



## i) Construction du grand cercle

Soit  $ABCD$  un carré de côté  $2c$ . Le théorème de Pythagore appliqué au triangle rectangle  $FBS'$  permet d'exprimer  $r'$  en fonction de  $c$ .



$$(2c - r')^2 = (r')^2 + c^2 \Rightarrow r' = \frac{3}{4}c$$

Le centre  $S'$  du grand cercle est le point d'intersection de la médiatrice du côté  $AB$  du carré et d'un cercle centré au milieu de

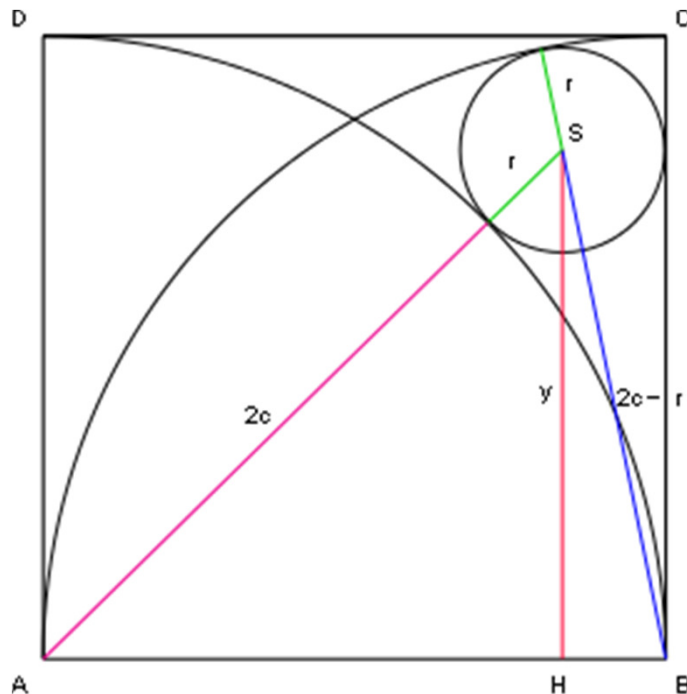
$AB$  et de rayon  $r' = \frac{3}{4}c$

## ii) Construction du petit cercle

$r$  = rayon petit cercle

$y$  = ordonnée du centre  $S$  du petit cercle

Le théorème de Pythagore appliqué aux triangles rectangles  $AHS$  et  $BSH$  permet d'exprimer  $r$  et  $y$  en fonction de  $c$ .



$$\begin{cases} (2c - r)^2 + y^2 = (2c + r)^2 & \text{triangle } AHS \\ r^2 + y^2 = (2c - r)^2 & \text{triangle } BSH \end{cases}$$

Soustraire membre à membre les 2 équations pour éliminer  $y^2$  :

$$(2c - r)^2 - r^2 = (2c + r)^2 - (2c - r)^2 \Leftrightarrow$$

$$4c^2 - 4cr + r^2 - r^2 =$$

$$4c^2 + 4cr + r^2 - (4c^2 - 4cr + r^2) \Leftrightarrow r = \frac{c}{3}$$

Reprenons la deuxième équation du système :



La deuxième équation du système est équivalente à :

$$y^2 = (2c - r)^2 - r^2 \Leftrightarrow y^2 = (2c - r - r)(2c - r + r) \Leftrightarrow$$

$$y^2 = (2c - 2r) \cdot 2c \Leftrightarrow y^2 = 4c \cdot (c - r)$$

Qui devient en substituant  $r = \frac{c}{3}$  :

$$y^2 = 4c \cdot \left( c - \frac{c}{3} \right) = 4c \cdot \frac{2c}{3} = 4c^2 \cdot \frac{2}{3} \Leftrightarrow y = 2c \cdot \sqrt{\frac{2}{3}} = \frac{2c \cdot \sqrt{6}}{3}$$

### ***Construction du cercle de centre S et de rayon r***

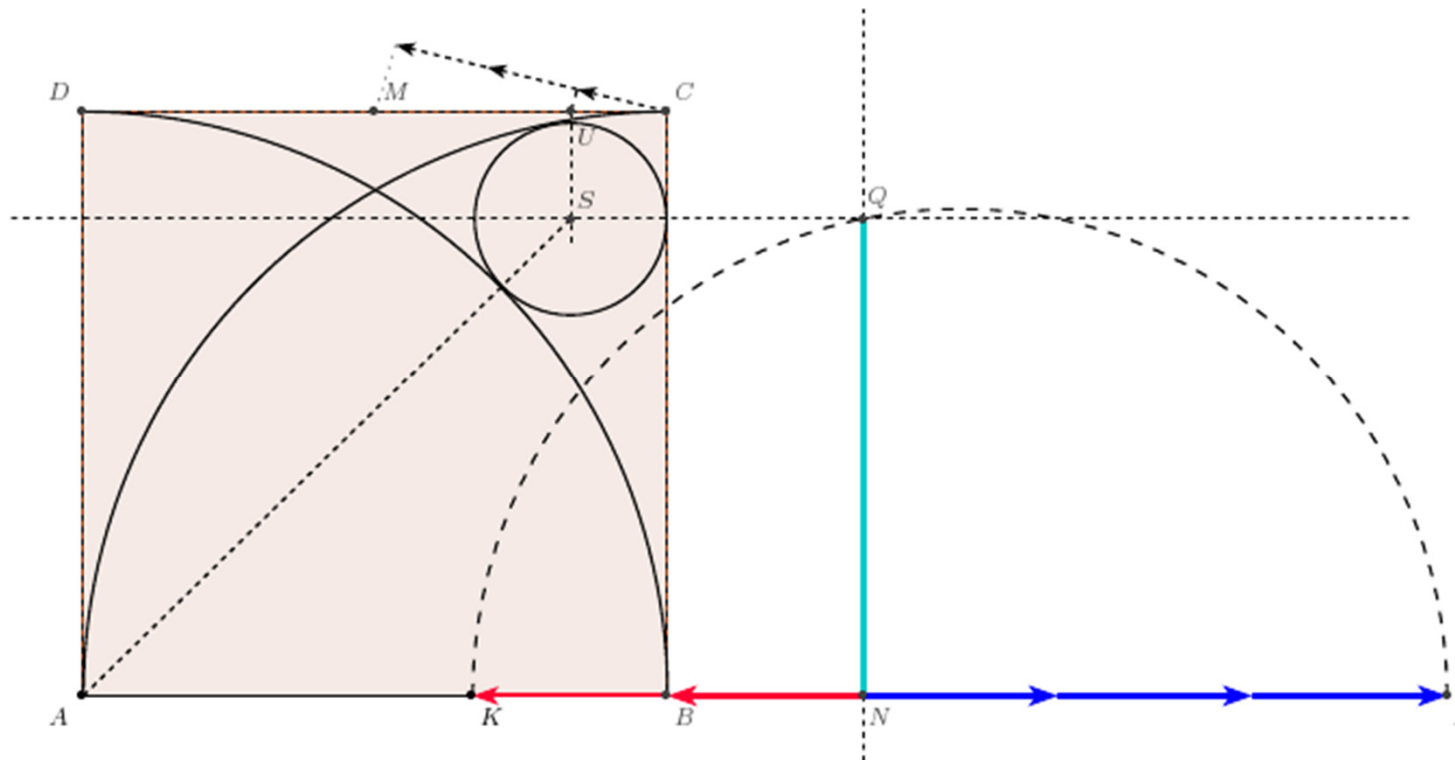
1) *Lieu géométrique du point S*

2) *Construction de l'ordonnée y du point S*

### 1) Lieu géométrique du point $S$

Soit  $M$  le point milieu de  $CD$ . Puisque  $r = \frac{c}{3} = \frac{CM}{3}$

construire par le théorème de Thalès le point  $U$  situé au tiers de  $CM$  à partir de  $C$ . Le point  $S$  se trouvera sur la droite perpendiculaire à  $CD$  passant par  $U$ .

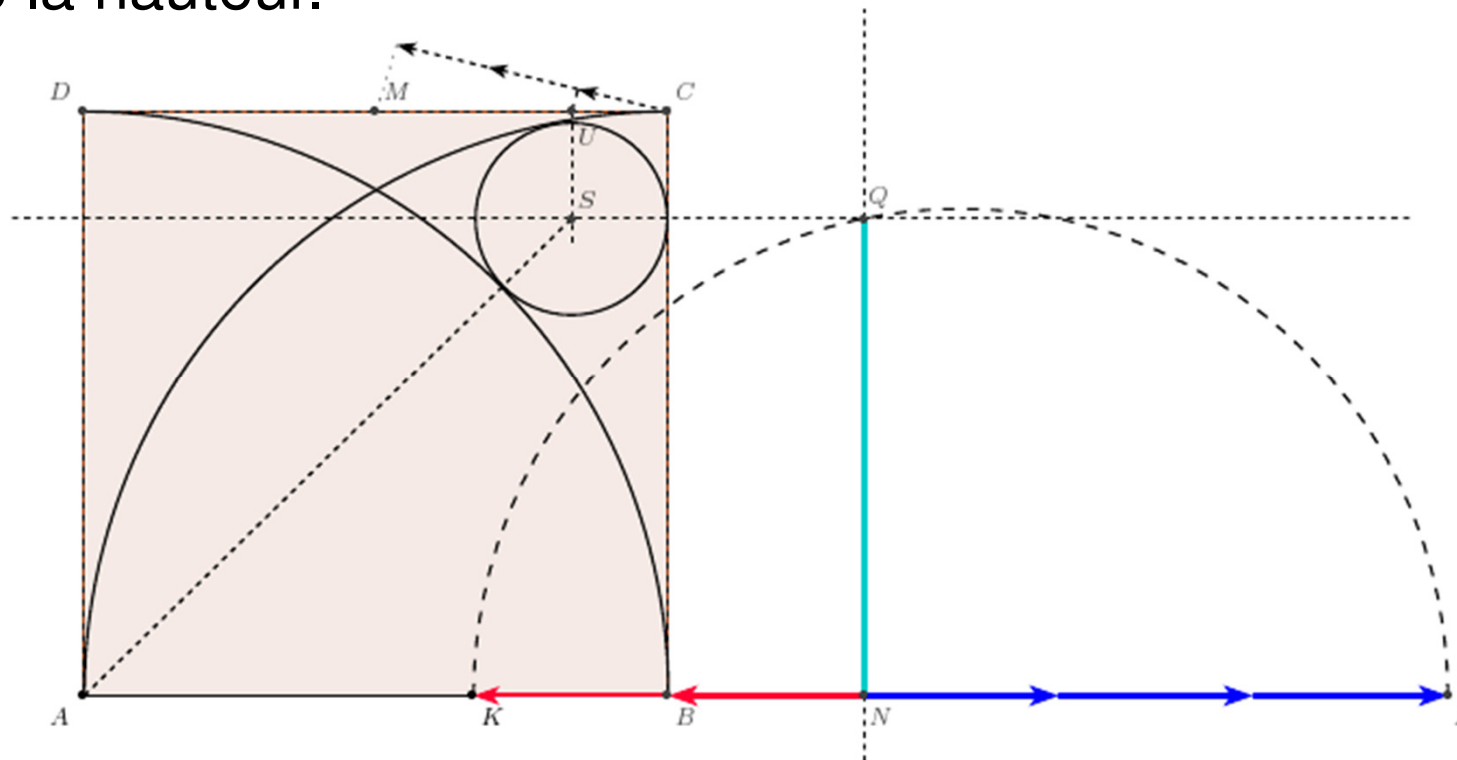


## 2) Construction de l'ordonnée $y$ du point $S$

$$y = \frac{2c \cdot \sqrt{6}}{3} = 2r \cdot \sqrt{6} = \delta \cdot \sqrt{6}$$

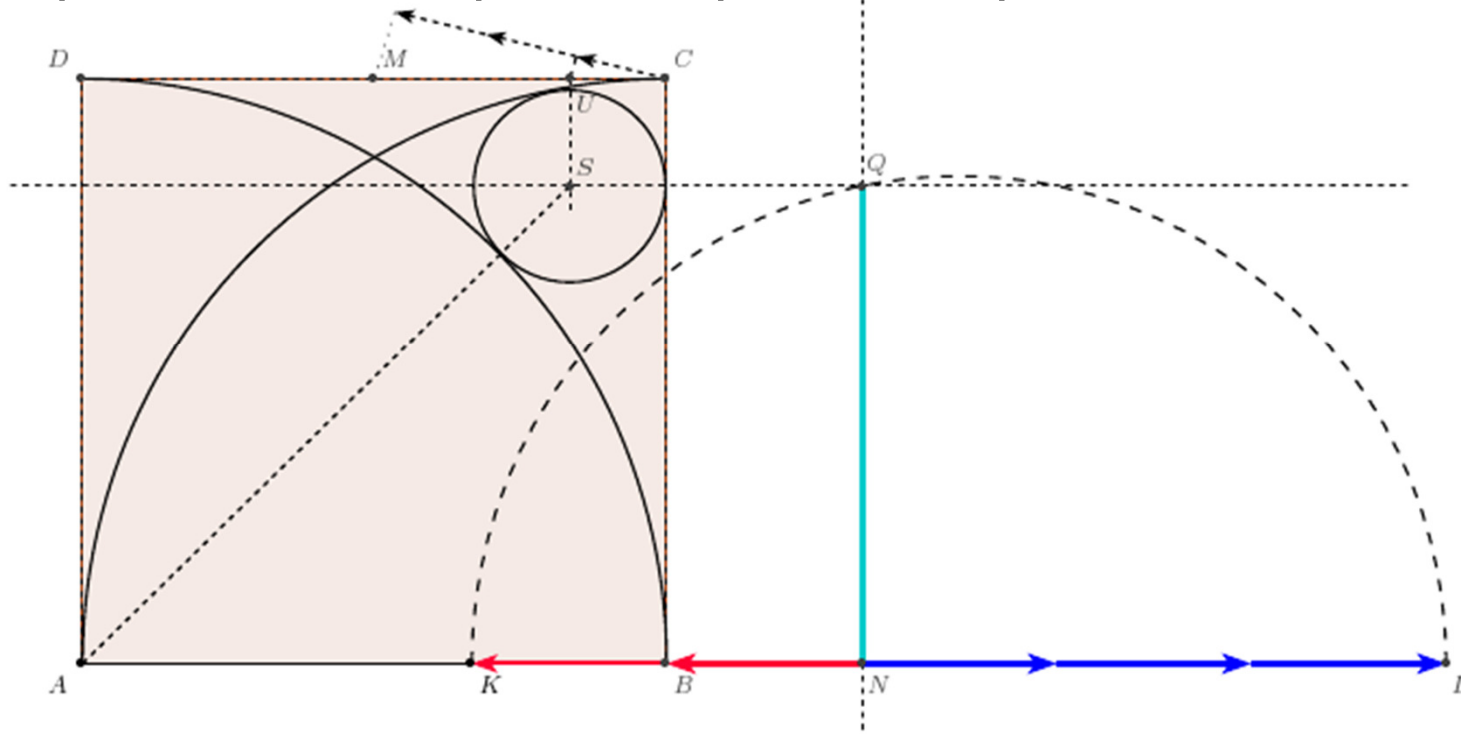
où  $\delta = 2r =$  diamètre du cercle cherché.

Il s'agit de construire à la règle et au compas un segment de longueur  $\delta \cdot \sqrt{6}$ . Par exemple par la méthode du théorème de la hauteur.

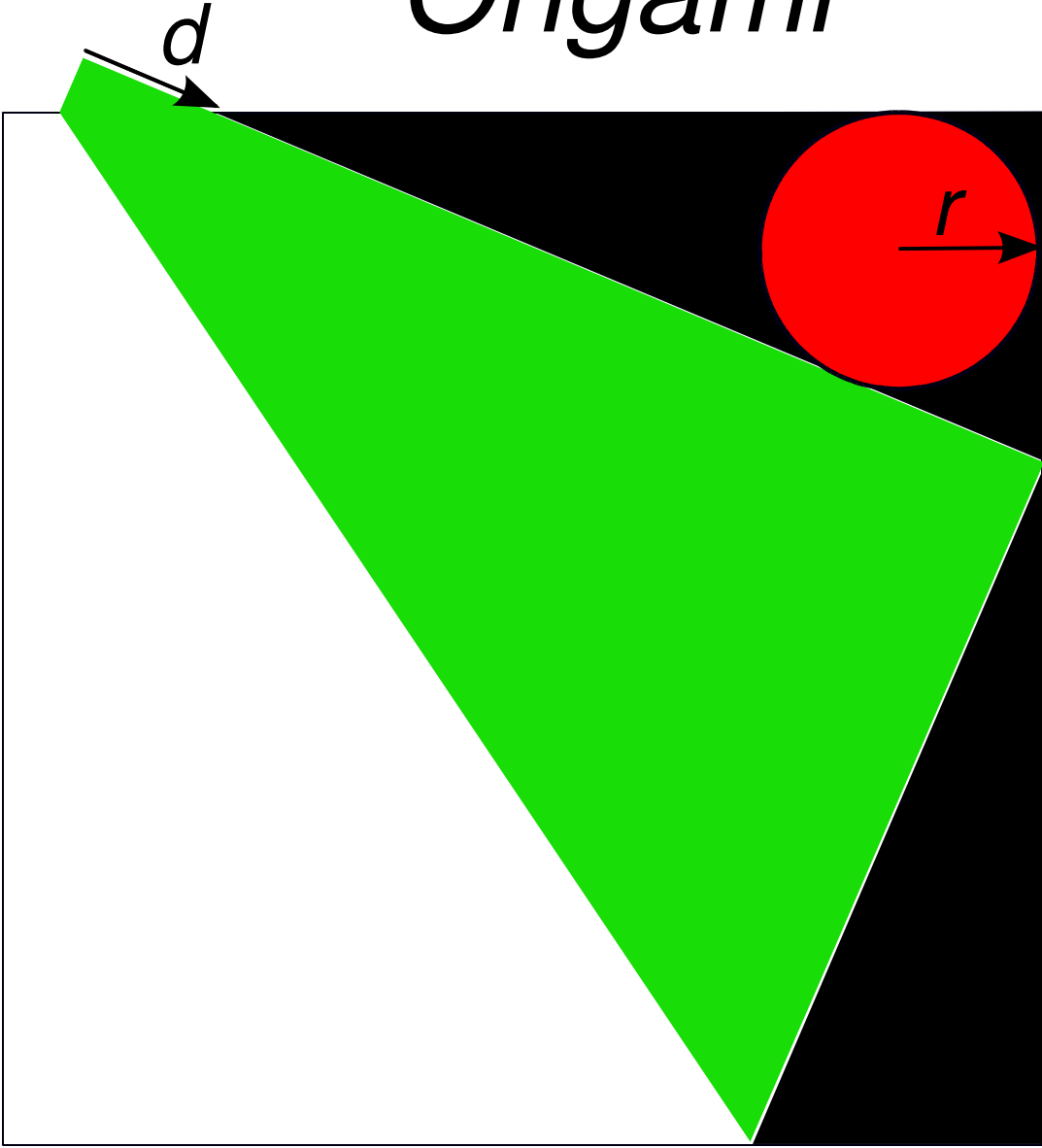


## Construction de $\delta \cdot \sqrt{6}$ par le théorème de la hauteur

- Placer un point  $N$  sur la droite  $AB$  à distance  $\delta = 2r$  de  $B$
- Sur cette droite, reporter de part et d'autre du point  $N$  deux segments de longueur  $2\delta$  et  $3\delta$  respectivement. On obtient deux points  $K$  et  $L$
- Tracer le cercle de Thalès du segment  $KL$
- La perpendiculaire à  $KL$  issue de  $N$  coupe l'arc supérieur de ce cercle de Thalès en un point  $Q$
- $NQ^2 = 2\delta \cdot 3\delta \Leftrightarrow NQ^2 = 6\delta^2 \Leftrightarrow NQ = \delta \cdot \sqrt{6} = y$
- La parallèle à  $AB$  passant par  $Q$  coupe la droite  $d$  en  $S$

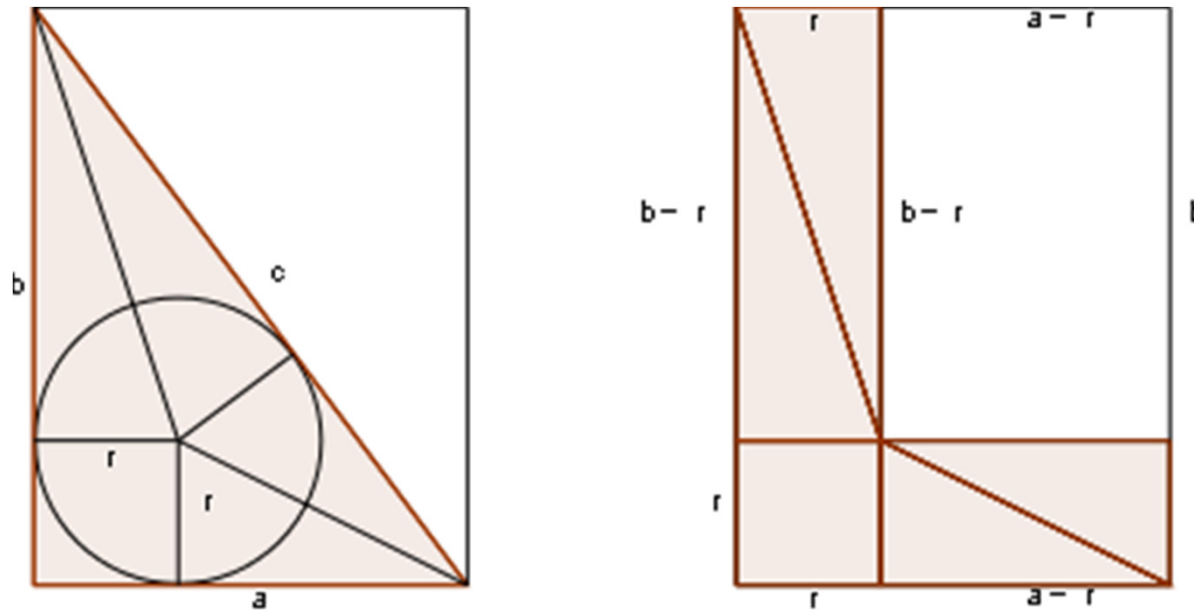


# *Origami*



$$r = d$$

*Lemme préparatoire* : Dans un triangle rectangle, le diamètre du cercle inscrit vaut la somme des longueurs des cathètes diminuée de la longueur de l'hypoténuse.



$$2r = (a + b) - c$$

## Démonstration

- l'aire ombrée de la première figure vaut

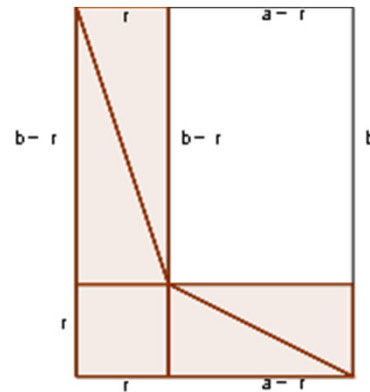
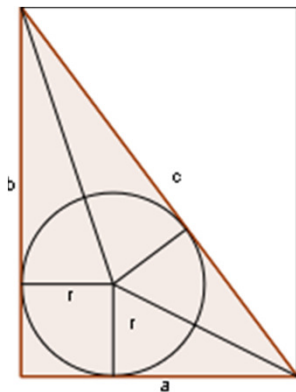
$$\sigma = r^2 + 2 \cdot \left( \frac{1}{2} r(a-r) + \frac{1}{2} r(b-r) \right) \Leftrightarrow \sigma = r(a+b-r)$$

- en déplaçant les triangles on obtient dans la deuxième figure une aire ombrée égale à la précédente

- Donc les aires blanches sont égales

$$r(a+b-r) = (a-r)(b-r) \Leftrightarrow 2r^2 - 2(a+b)r + ab = 0$$

$$\Leftrightarrow r = \frac{(a+b) \pm \sqrt{a^2 + b^2}}{2}$$



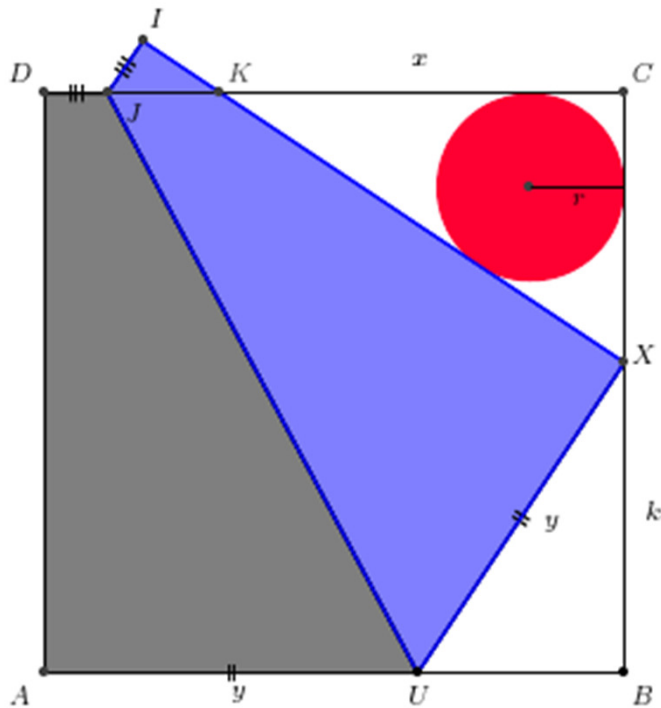
- Substituer  $a^2 + b^2$  par  $c^2$

- La solution « - » donne

$$2r = (a+b) - c$$

C.Q.F.D

Il s'agit de démontrer que  $r = KI$



Soit  $ABCD$  un carré de côté 1

Par similitude des triangles rectangles

$XCK$  et  $UBX$  on établit la relation :

$$\frac{x}{1-k} = \frac{k}{1-y} \quad (1)$$

Le théorème de Pythagore s'applique

aux triangle  $UBX$  :  $k^2 + (1-y)^2 = y^2$  (2)

et  $XCK$  :  $XK^2 = (1-k)^2 + x^2$  (3)

Résoudre le système de 2 équations à 2 inconnues (1) et (2) :

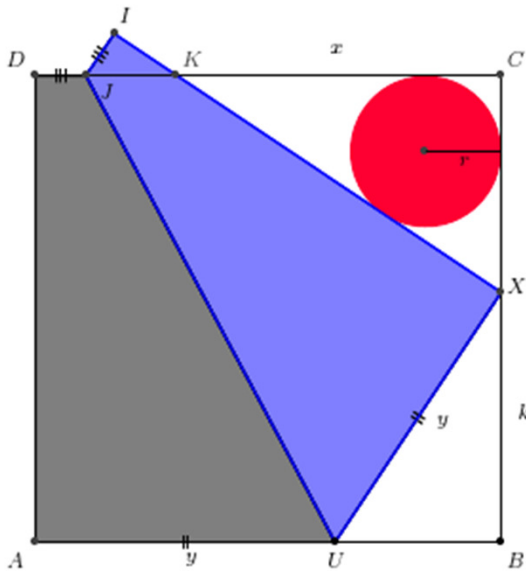
$$\begin{cases} \frac{x}{1-k} = \frac{k}{1-y} \\ k^2 + (1-y)^2 = y^2 \end{cases} \Leftrightarrow \begin{cases} x = \frac{2k}{1+k} \\ y = \frac{1+k^2}{2} \end{cases} \quad k \neq 1 \quad \text{substituer } x = \frac{2k}{1+k} \text{ dans (3)}$$



On obtient  $XK^2 = (1-k)^2 + x^2 = (1-k)^2 + \left(\frac{2k}{1+k}\right)^2 = \dots = \frac{(1+k^2)^2}{(1+k)^2}$

D'où  $XK = \frac{1+k^2}{1+k}$

Puisque  $KI = 1 - XK$  alors  $KI = 1 - \frac{1+k^2}{1+k} = \frac{k-k^2}{1+k}$  (4)



En appliquant le lemme, le diamètre  $2r$  du cercle inscrit dans le triangle rectangle  $XCK$  est égal à :

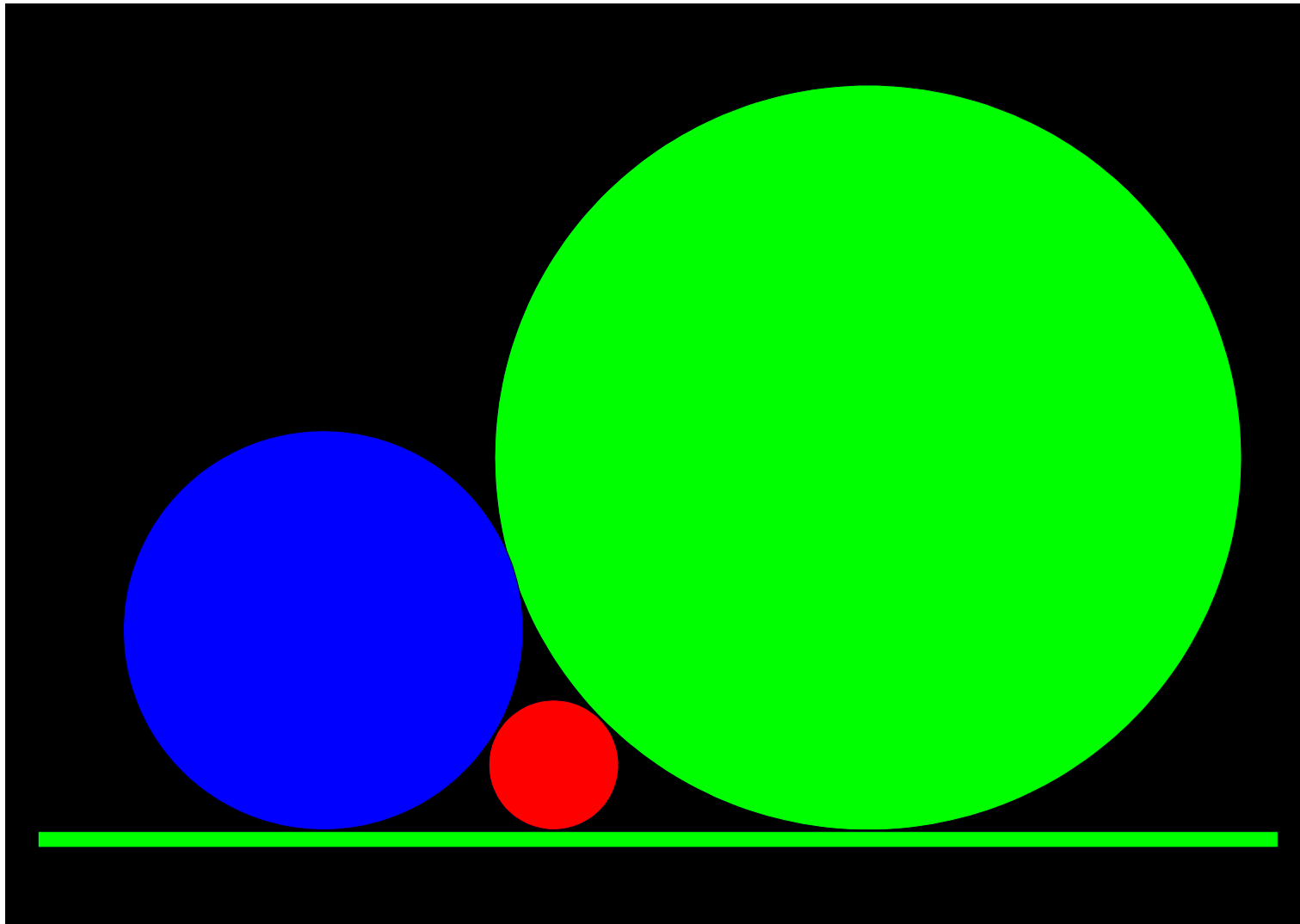
$$2r = (1-k) + x - XK = (1-k) + \frac{2k}{1+k} - \frac{1+k^2}{1+k} = \frac{2k - 2k^2}{1+k}$$

$$\Leftrightarrow r = \frac{k - k^2}{1+k} \quad (5)$$

Les formules (4) et (5) étant identiques, il en découle que  $r = KI$ .

# *Les trois cercles*

Le plus célèbre des sangaku, Japon tablette de 1874



L'énigme consiste à établir un lien entre les rayons de ces trois cercles

La **résolution** de ce sangaku repose sur le résultat suivant :

« Soit deux cercles  $C$  et  $C'$  de rayons  $r$  et  $r'$  tangents entre eux.  
La distance entre les points de contact d'une tangente commune avec ces cercles est égale à  $2\sqrt{r \cdot r'}$  »

$$y^2 + (r - r')^2 = (r + r')^2 \Leftrightarrow$$

$$y^2 + r^2 - 2r \cdot r' + r'^2 = r^2 + 2r \cdot r' + r'^2 \Leftrightarrow$$

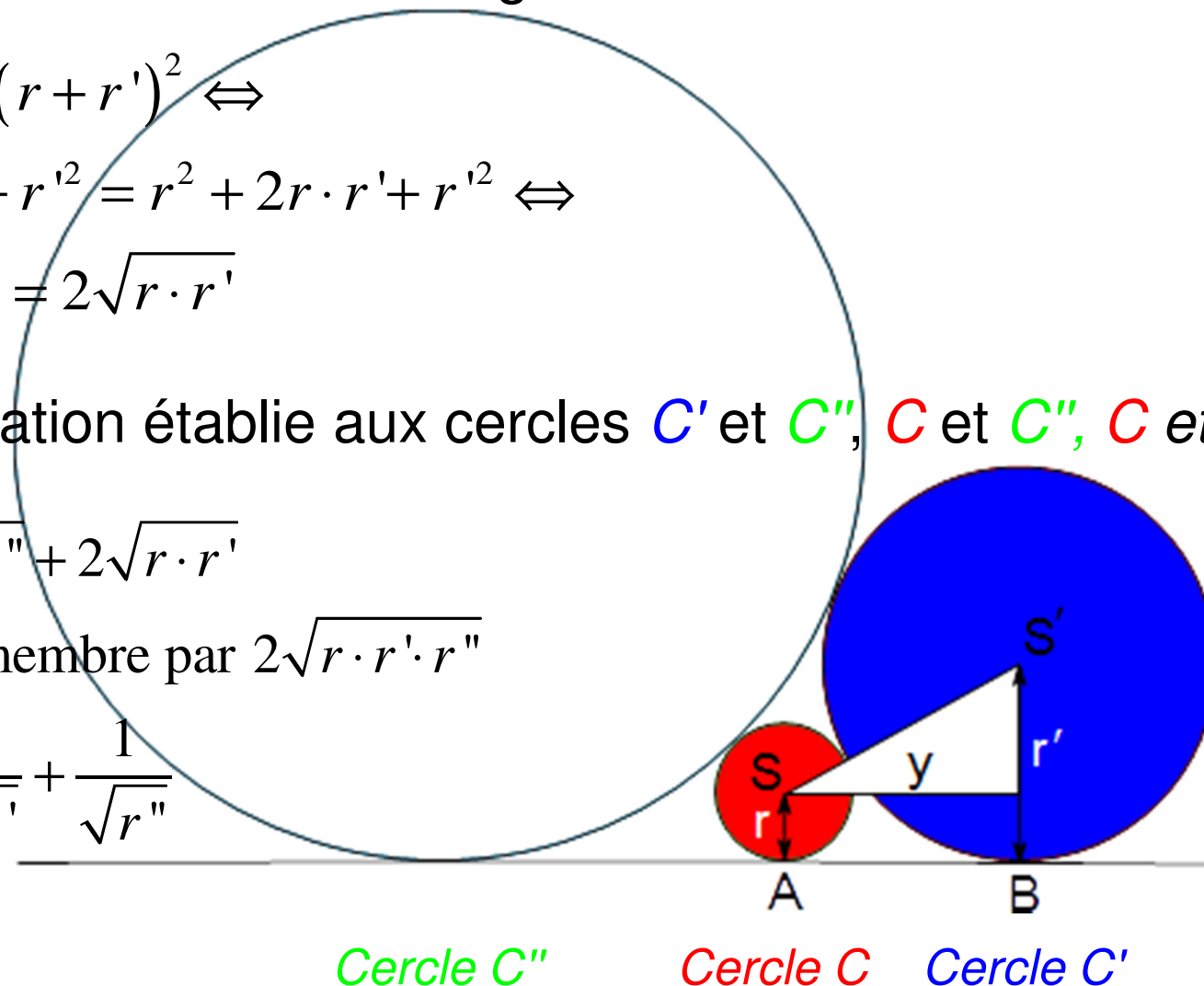
$$y^2 = 4r \cdot r' \Leftrightarrow y = 2\sqrt{r \cdot r'}$$

Appliquer la relation établie aux cercles  $C'$  et  $C''$ ,  $C$  et  $C''$ ,  $C$  et  $C'$

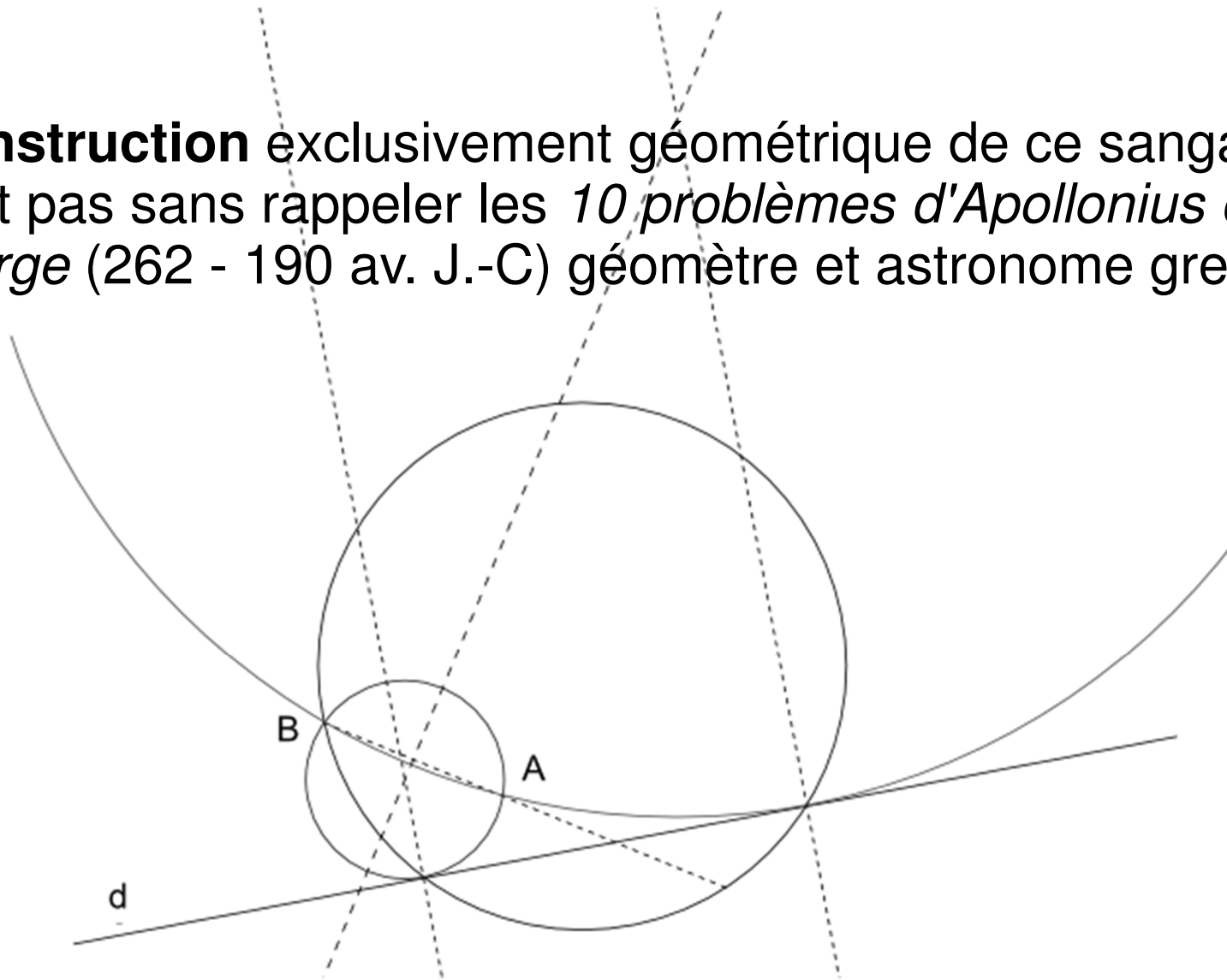
$$2\sqrt{r' \cdot r''} = 2\sqrt{r \cdot r''} + 2\sqrt{r \cdot r'}$$

Diviser chaque membre par  $2\sqrt{r \cdot r' \cdot r''}$

Il vient  $\frac{1}{\sqrt{r}} = \frac{1}{\sqrt{r'}} + \frac{1}{\sqrt{r''}}$



La **construction** exclusivement géométrique de ce sangaku n'est pas sans rappeler les *10 problèmes d'Apollonius de Perge* (262 - 190 av. J.-C) géomètre et astronome grec



Construction d'un cercle astreint aux trois conditions :  
tangent à une droite  $d$ , passant par deux points  $A$  et  $B$   
PPD, troisième problème d'Apollonius

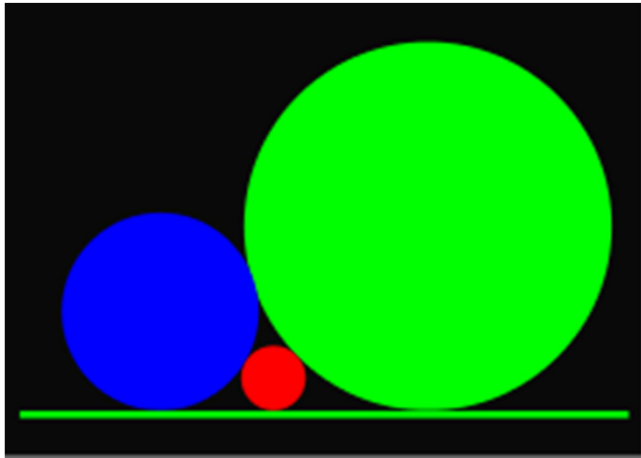
Le *Traité des contacts*, ouvrage perdu d'Apollonius, se proposait de déterminer des cercles astreints à trois conditions prises parmi celles qui consistent à *passer par un point* donné, ou à *être tangent à une droite ou un cercle* donné, ce qui correspond à dix problèmes désignés par les symboles PPP, DDD, PPD, PPC, PDD, PCC, PDC, DDC, DCC et CCC en représentant un point par P, une droite par D et un cercle par C

Le problème CCC, des trois cercles, a été présenté par Pappus comme étant le dixième et le plus difficile. C'est un des grands problèmes de l'Antiquité grecque

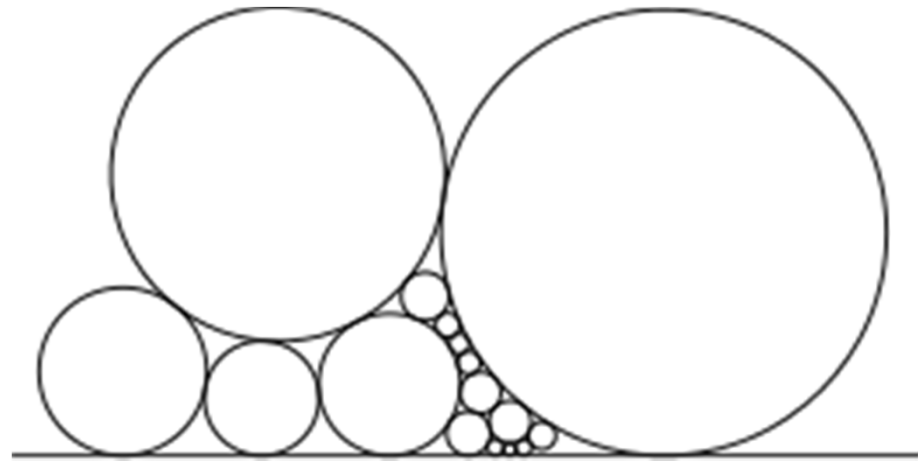
Dans l'*Apollonius Gallus*, François Viète (1540 – 1603) va résoudre les dix problèmes de contact

*Chercher et approfondir*

# Empilements de cercles



Sangaku *Les trois cercles*



© R. W. Brooks « circle packings »

- Ces compositions semblent avoir été étudiées à la même époque
- La figure de droite est extraite des travaux d'*empilement de cercles* ou *circle packings* du mathématicien Robert W. Brooks (Washington 1952 – Montréal 2002)
- Le célèbre « *Brook's circle packing parameter theorem* » joue un rôle important dans les travaux contemporains de recherche pour l'approche de l'uniformisation des surfaces de Riemann
- En 2005, dans un article en hommage à Robert Brooks, le professeur Peter Buser donne une nouvelle preuve de ce théorème

*Conclusion*



## Résoudre ou construire des sangaku c'est :

- Disposer d'un support pédagogique stimulant pour explorer de belles mathématiques
- Observer, conjecturer, analyser, chercher, comprendre
- Entrer dans une autre géométrie du triangle dans laquelle un triangle est avant tout un polygone plein, avec pour objets fondamentaux son aire, son périmètre et son cercle inscrit
- Mettre en évidence le cheminement vers une démonstration
- Utiliser des transformations géométriques : homothéties, inversion pour construire
- Aborder des problèmes historiques
- Le livre « ***Sangaku. Le mystère des énigmes géométriques japonaises*** » de Géry Huvent (HUVENT G., 2008) qui m'a permis de découvrir les sangaku est une source d'applications géométriques que je vous recommande vivement.

# *Bibliographie*

BUSER P., 2005. *On the mathematical work of Robert Brooks, Dedicated to the memory of Robert Brooks*. Geometry, spectral theory, groups, and dynamics, pages 1-35, Contemp. Math., 387, Amer. Math. Soc., Providence, RI.

DELERUE N., 2008. *Mathématiques japonaises*. Tangente 125 : 44-46.

*HOKUSAI (1760-1849)*, Beaux Arts HS/TTM éditions, oct. 2014.

HORIUCHI A., 1994. *Takebe Katahiro (1664-1739)*, Dossiers Pour la science n°2 Les mathématiciens. p.88-95

HORIUCHI A., 1994. *Les mathématiques japonaises à l'époque d'Edo: (1600-1868) : une étude des travaux de Seki Takakazu (?-1708) et de Takebe Katahiro (1664-1739)*. Paris: J. Vrin.

<http://www.cut-the-knot.org/pythagoras/Sangaku.shtml>

HUVENT G., 2008. *Sangaku. Le mystère des énigmes géométriques japonaises*. Dunod, Paris.

HUVENT G., 2013. [http://gery.huvent.pagesperso-orange.fr/index\\_explorer\\_net.htm](http://gery.huvent.pagesperso-orange.fr/index_explorer_net.htm)

SCHUMACHER M., Sangaku (I), Bulletin de la SSPMP n°125 05 | 2014  
Sangaku (II), Bulletin de la SSPMP n°127 01 | 2015  
<http://www.vsmc.ch/crm/articles/>